

우리말 어휘의 시간을 읽다

화교

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

화교

한글에 보는 기록

뜻

외국에서 사는 중국 사람.

요약 연대표

표기	20세기	현재
화교		
華僑		

화교

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

외국에서 사는 중국 사람.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

3개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 26자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '화교'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

외국에서 사는 중국 사람.

☞ 화교의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

화교의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
화교 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
華僑 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 화교
20세기현재
- 華僑
20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

華僑, 화교



화교의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



옛 표기와 변화

‘화교’는 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘화교’나 한자로 표기된 ‘華僑’가 나타난다.



문헌 속의 화교

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 華僑, 화교 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

華僑, 화교



출처 1922 동아일보 2월 13일 2면

용례 01

66 문헌 용례

露國領土 內에 在한 華僑에 對하야 免稅할 事.

現代어 풀이

러시아 영토 내에 있는 화교에 대하여 면세할 것.



출처 1929 조선일보 4월 1일 1면

용례 02

66 문헌 용례

大會場에서 通譯을 要求하는 華僑가 代表權을 占有하였다.

現代어 풀이

대회장에서 통역을 요구하는 화교가 대표권을 점유하였다.

66 문헌 용례

현재 평양에 거주하는 화교는 삼백십삼 호 일천륙십칠 명의 다수에 달하여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

화교의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

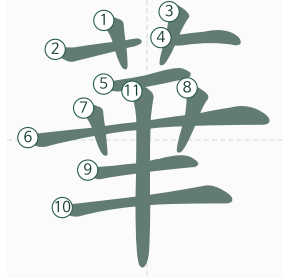
history.wordrow.kr · [화교의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

華

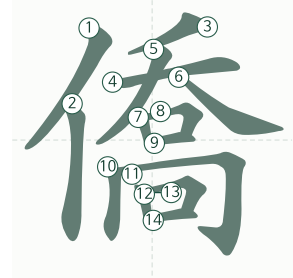
뜻·음 빛날 화
총 11획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/華/

僑

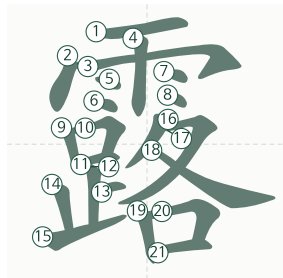
뜻·음 더부살이 교
총 14획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/僑/

露

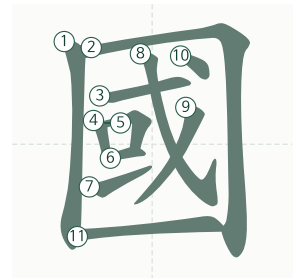
뜻·음 이슬 로
총 21획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/露/

國

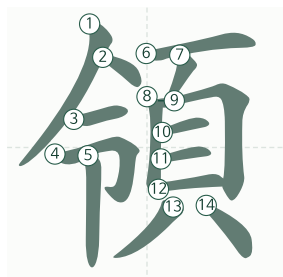
뜻·음 나라 국
총 11획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/國/

領

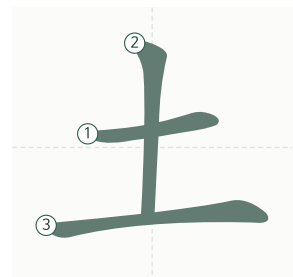
뜻·음 거느릴 령
총 14획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/領/

土

뜻·음 흙 토
총 3획 · 부수 土

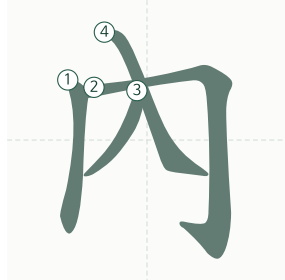
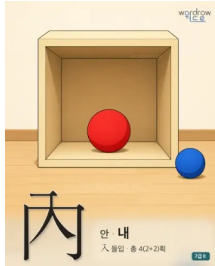


hanja.wordrow.kr/한자/土/

한자 한눈에 보기

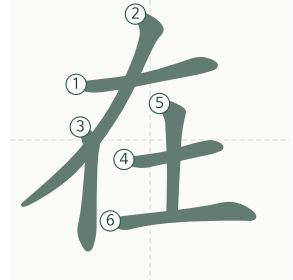
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內 뜻·음 안 내
총 4획 · 부수 入



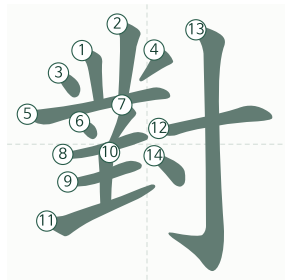
hanja.wordrow.kr/한자/內/

在 뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



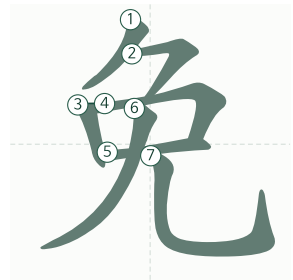
hanja.wordrow.kr/한자/在/

對 뜻·음 대할 대
총 14획 · 부수 寸



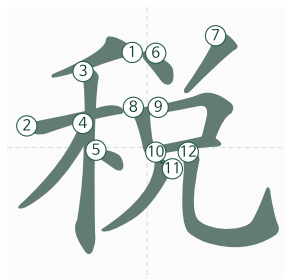
hanja.wordrow.kr/한자/對/

免 뜻·음 면할 면
총 7획 · 부수 儿



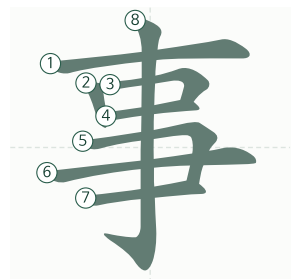
hanja.wordrow.kr/한자/免/

稅 뜻·음 세금 세
총 12획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/稅/

事 뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亼

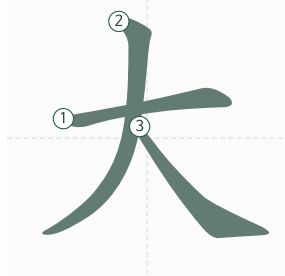


hanja.wordrow.kr/한자/事/

한자 한눈에 보기

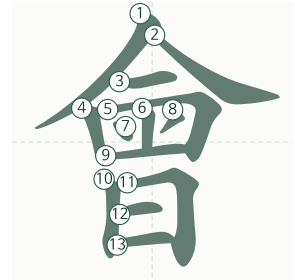
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大



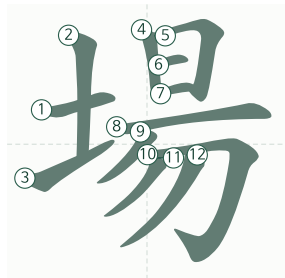
hanja.wordrow.kr/한자/大/

會 뜻·음 모일 회
총 13획 · 부수 日



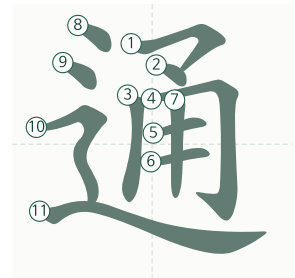
hanja.wordrow.kr/한자/會/

場 뜻·음 마당 장
총 12획 · 부수 土



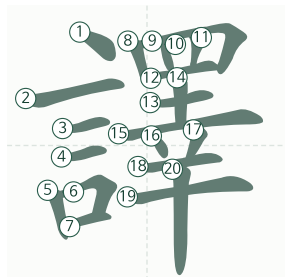
hanja.wordrow.kr/한자/場/

通 뜻·음 통할 통
총 11획 · 부수 辵



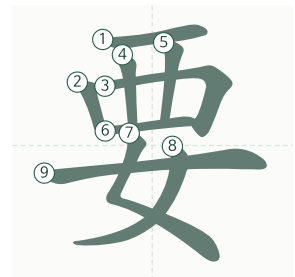
hanja.wordrow.kr/한자/通/

譯 뜻·음 번역할 역
총 20획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/譯/

要 뜻·음 요긴할 요
총 9획 · 부수 西

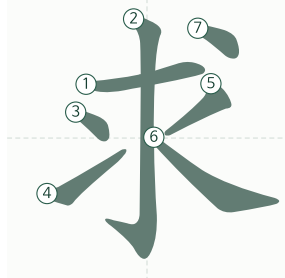


hanja.wordrow.kr/한자/要/

한자 한눈에 보기

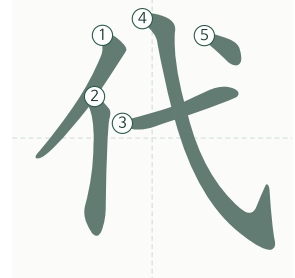
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

求 뜻·음 구할[索] 구
총 7획 · 부수 水



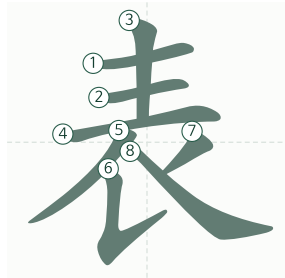
hanja.wordrow.kr/한자/求/

代 뜻·음 대신할 대
총 5획 · 부수 人



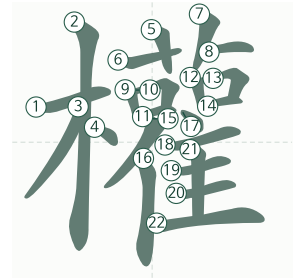
hanja.wordrow.kr/한자/代/

表 뜻·음 겉 표
총 8획 · 부수 衣



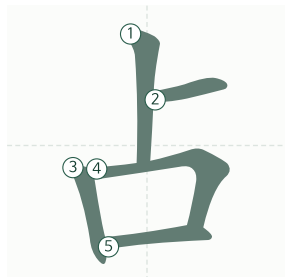
hanja.wordrow.kr/한자/表/

權 뜻·음 권세 권
총 22획 · 부수 木



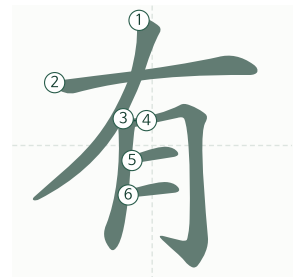
hanja.wordrow.kr/한자/權/

占 뜻·음 점령할 점·점칠 점
총 5획 · 부수 卜



hanja.wordrow.kr/한자/占/

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月

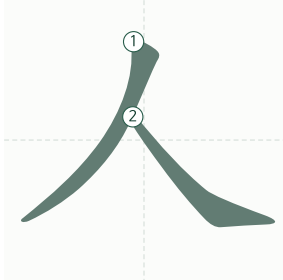


hanja.wordrow.kr/한자/有/

한자 한눈에 보기

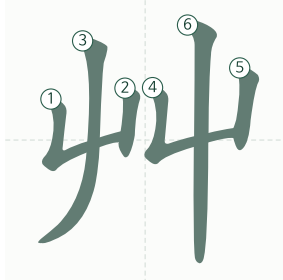
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人

hanja.wordrow.kr/한자/人/

艸 뜻·음 풀 초
총 6획 · 부수 艸

hanja.wordrow.kr/한자/艸/